

Delivery Note

Kendrión Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	512909	Nov 10, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	762851	
Delivery Date	Nov 10, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	571509	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180354365
50130P 4427

357A17

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	133 / 4 550004616901		400.00 647219-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
T.po Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/11/23

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
	10042IT	TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
	20741IT	TBA-520922
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrión Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrión.com
info-pc-sibiu@kendrión.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC:HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Inclusiv și
 Including and
 y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor măruri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redajii clase, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique décrivez la classe, la chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (Cif): RO 10949663 Cont: BFD GSG Filiala Sibiu IDAN RON: RO85 BRDE C303 V021 6653 3200</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">0899</p>																								
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA IT S.P.A. VIA DEI CECIMINATI 4 IT-70026 MODUGNO-BA</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>																								
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>MODUGNO - ITALIA</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																								
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>SIBIU ROMANIA 13.11.2023</p>	<p>18 Rezerva și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB 35CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB 92 CKK CONDUCĂTOR AUTO 1: PETROTA MARIUCEL CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																								
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p><i>Delivery notes</i></p>																									
<p>6 Mărci și numere Marks and numbers</p> <p>7 Nr. de colete Number of packages</p> <p>8 Mod de ambalare Method of packing</p> <p>9 Natura mărilor Nature of the goods</p> <p>10 Număr statistic Statistical number</p> <p>11 Greutate brută kg Gross weight kg</p> <p>12 Cubaj m³ Volume m³</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">13 pallets folioids</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">4030kg</p>																									
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																								
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Sold/Balance/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">TOTAL</td> </tr> </table>	20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prețul transportului Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				Alte taxe Other changes Frais accessoires				TOTAL			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																						
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport																									
Sold/Balance/Solde																									
Taxe suplimentare Supplement charges Supplements																									
Alte taxe Other changes Frais accessoires																									
TOTAL																									
<p>21 Stabilit în Established in</p> <p>22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p>RO 10949663 1 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</p> </div>	<p>15 Suma de plată / Căsuță de Remboursement</p> <p>23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>																								
<p>24 Data On</p> <p>25 Data On</p> <p>26 Data On</p>	<p>27 Data On</p> <p>28 Data On</p> <p>29 Data On</p> <p>30 Data On</p> <p>31 Data On</p> <p>32 Data On</p> <p>33 Data On</p> <p>34 Data On</p> <p>35 Data On</p> <p>36 Data On</p> <p>37 Data On</p> <p>38 Data On</p> <p>39 Data On</p> <p>40 Data On</p> <p>41 Data On</p> <p>42 Data On</p> <p>43 Data On</p> <p>44 Data On</p> <p>45 Data On</p> <p>46 Data On</p> <p>47 Data On</p> <p>48 Data On</p> <p>49 Data On</p> <p>50 Data On</p> <p>51 Data On</p> <p>52 Data On</p> <p>53 Data On</p> <p>54 Data On</p> <p>55 Data On</p> <p>56 Data On</p> <p>57 Data On</p> <p>58 Data On</p> <p>59 Data On</p> <p>60 Data On</p> <p>61 Data On</p> <p>62 Data On</p> <p>63 Data On</p> <p>64 Data On</p> <p>65 Data On</p> <p>66 Data On</p> <p>67 Data On</p> <p>68 Data On</p> <p>69 Data On</p> <p>70 Data On</p> <p>71 Data On</p> <p>72 Data On</p> <p>73 Data On</p> <p>74 Data On</p> <p>75 Data On</p> <p>76 Data On</p> <p>77 Data On</p> <p>78 Data On</p> <p>79 Data On</p> <p>80 Data On</p> <p>81 Data On</p> <p>82 Data On</p> <p>83 Data On</p> <p>84 Data On</p> <p>85 Data On</p> <p>86 Data On</p> <p>87 Data On</p> <p>88 Data On</p> <p>89 Data On</p> <p>90 Data On</p> <p>91 Data On</p> <p>92 Data On</p> <p>93 Data On</p> <p>94 Data On</p> <p>95 Data On</p> <p>96 Data On</p> <p>97 Data On</p> <p>98 Data On</p> <p>99 Data On</p> <p>100 Data On</p>																								

RO 18517892
22 NOV 2023
 Marchandises reçues
 "Preveduto con riserva di
 verificare su qualità e quantità"
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire